



MAGYAR SZÁLLODÁS ÉS VENDÉGLŐS.

HOTELIER ET RESTAURATEUR DE HONGRIE
UNGARISCHER HOTELIER UND GASTWIRT

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK IPARTESTÜLETÉNEK, A MAGYAR SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK ORSZÁGOS SZÜVETSÉGÉNEK HIVATALOS LAPJA

Organe et propriété du Syndicat des Hoteliers et Restaurateurs de Budapest  Organ und Verlag der Budapester Hoteliers- und Gastwirtegenossenschaft.

SZERKESZTŐSÉG (REDAKTION): BUDAPEST, IX., LÓNYAY UCCA 22.   TELEFON: AUTOMATA 861-82

SZERKESZTI
REDIGÉ PAR
BALLAI KÁROLY



A Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestületének székháza

(IX., Lónyay u. 22.)

A régi ipartársulatunk 1909. éve nevezetes eseménnyel záródott: házat vettek, hogy a körültekintő gazdálkodással és nagy takarékossgal évtizedeken keresztül gyűjtött vagyonát célszerűen elhelyezzék és biztosítsák.

1901 május 28-án díszközgyűlésen ünnepelte meg ipartársulatunk nagynevű elnökének, *Gundel János*nak 25 éves elnöki jubileumát. Ekkor vetődött föl a házvétel eszméje.

Ugyanis a díszközgyűlés előkészítésére egybehívott értekezleten elfogadták *Kriszt Ferenc* indítványát és elhatározták, hogy e 25 évet felölelő eredményes korszak és ezt a korszakot megszemélyesítő férfiú, *Gundel János* munkássága oly módon örökíttessék meg, hogy emlékükre a székesfőváros területén bérházat vásárolnak.

Ez a házvétel rövid története.

Egészen 1919-ig, a kommunizmus idejéig zavartalanul folytathatta működését az ipartársulat székházában, ekkor azonban kilakoltatták és kénytelen volt más helyiséget keresni. Tíz évi távollét után, 1929. november 1-én *Keszey Vince* ipartestületi elnöknek sikerült testületünket visszavezérelni régi otthonába.

A házról levelezőlap készült, amely kapható a testület irodájában.

POPPER MÓR ÉS LIPÓT RT. BORNAGYKERESKEDÉS

TELEFON: József 359-78. **Budapest-Kőbánya, Előd u. 8.** Alapított: 1869. évben.

Az 1922. évi szőlő és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Olvassuk, terjesszük lapunkat!

Szerezzünk előfizetőket!

A mi naptárunk.

1931 június Hétfő 15	D. u. Glück Frigyes gyászülés az Ipartestület tanácstermében.	Szombat 20	D. e. 10 órakor a békéltetőbizottság ülése az Ipartestületben.
Kedd 16	Szakiskola évváró vizsgája Lónyay u. 6.		D. e. 11 órakor a képesítőbizottság ülése az Ipartestületben.
Szerda 17	D. e. 11 órakor a képesítőbizottság ülése az Ipartestületben. Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája Szabó Jenőnél (VI., Erzsébet királyné út 2. Hungária kert).	Szerda 24	D. e. 11 órakor a segédvizsgálóbizottság ülése az Ipartestületben. Este 7 órakor Jóbarátok vacsorája Twerasser Ferencnél (X., Halom ucca 2).
Péntek 19	D. e. 10 órakor Gundel János és id. Kommer Ferenc emlékét ápoló asztaltársaság összejövetele Gundel Károlynál (VI., Állatkerti út 2).	Péntek 26	Este 8 órakor vendéglősök vacsorája Kutassy Lajosnál (VI., Állatkerti belső vendéglő).

TAPÉTA nagy választékban
munka legjobb kivitelben
WEISZ BÉLA Budapest, VI., Lázár u. 16. (Operánál)
Telefon: 215-50.

ÁRVERÉSBŐL vendéglői berendezések, sörapparátok, jég szekrények, székek, asztalok, alpakkaárúk, nagyon olcsón **ROSENFELDNÉL**, Népszínház ucca 31. — Vétel és eladás.

Hortobágyi juhturó jobb mint a liptói
termeli és postacsomagonként vidékre is szállítja:
ORSZÁGOS MAGYAR TEJSZÖVETKEZETI KÖZPONT Budapest, I., Horthy Miklós út 119/121.
Telefon: LÁ. 3-29. Sürgőnycim: Tejközpont.

► DREHER  BAKSÖR ◀

**PETAR KOSTIC-féle valódi
karlócai ürmös ismét kapható!**

100 literen felüli hordóvételnél pr. lit. P **3.84**
100 literen aluli hordóvételnél (legalább 50 liter) pr. lit. P **3.92**
50 literen alul demijohnban pr. lit. P **4.--**
(Ezen árakban a hordó, illetve demijohn ára nincs benne)

1 lit. üvegben (üveggel együtt) pr. üv. P **4.30**
1/2 lit. üvegben (üveggel együtt) pr. üv. P **2.40**
(Kötelezettségnélküli áraink fényüzési adóval együtt értendők.)

Vezérképviselet és lerakat.

VENDÉGLŐSÖK BESZERZŐ CSOPORTJA R. T.

Budapest, IV., Vámház körút 8. Telefon: Aut. 833-80 (üzlet és raktár) aut. 845-15, aut. 845-16.

Közleményeinket csak a forrás megnevezésével lehet átvenni.

— Kéziratokat nem küldünk vissza. —

MOLNÁR ÉS KOZMA DÉLIGYÜMÖLCSÖK BUDAPEST, IX.
nagyban és kicsinyben Központi Vásárcsarnok. Telefon: A. 856-55.

Vendéglők és éttermek pék- és cukrászipari szállítója: Enten Ferenc, IX., Ferenc krt. 40. Aut. 873-59.
Minden mennyiséget azonnal házhoz szállítunk!

Springut Henrik tojás-nagykereskedő
Budapest VI, Vasvári Pál u. 11. Tel. A. 217-54.
Számos budapesti kávéház, étterem és vendéglő állandó szállítója.

SIDOL

fém-, ablak- és márványtisztításra a legalkalmasabb!
Gözl Lipót „Sidol” vegyitermékek gyára Rt.
Telefon: Z. 66-86, 68-27.

ÉLŐBAROMFI, teatojás, Ia friss áru közvetlen a termelőtől. Futóhomoki gazdák Szövetkezete közp. irodájánál Pesterzsébet, Wesselényi ucca 43.

Szőnyegek

függönyök, kerevetátvevők és pokrócok eladása nagyban és kicsinyben Kurucz F. Károlynál, Budapest, IV., Semmelweis ucca 4. Tel.: Aut. 891-24.
Fizetési könnyítések.

Árverésből kávéházi, vendéglői, irodai, mindenféle üzleti berendezés, lakberendezési tárgyak, ebédlők, szőnyegek, stb. Legolesőbb beszerzési forrása. Vesz és elad. Árveréseket sikeresen lebonyolít.
„MERKUR” bútor, üzlet és beraktározás,
BENDRE KÁROLY
VII., Hársfa ucca 1. szám. Telefon: J. 459-37.

JÁNY ARPÁD sütdéje, Budapest, I, Bors u. 1.
Telefonszám: Automata 503-35.

Reggel 7 órától kezdve egész napon át:
Friss süfemények és sörstangli különlegességek.
Előkelő szállodák és éttermek állandó szállítója.

Svábbogarak, ruszlik ellen teljes sikerrel használják az amerikai

BLACK-FLAG rovarirtószert. —

Főlerakat: Wertheimer és Frankl, Budapest, V., Hold-ucca 6.

Özv. Löwy Józsefné és Fia palacknagykereskedés
Mindenfajta használt és új palackoknak vétele és eladása.
Budapest, VI., Paulay Ede ucca 3. — Tel. Aut. 218-19.

SHÁLLODÁSOK FIGYELMÉBE!

Hangulatlámpák, facsillár, valódi Lignum Sanktum golyók és tekepályababák kaphatók
Polacsek Henrik esztergályosmester Hajós u. 29.
Telefon: 103-32.

Fuchs László

Tolesva. Tokaj-Hegyaljai bortermelő mintapincészet
Bpest, V, Széchényi u. 1. Tel.: Aut 266-43 és Aut. 180-25
A legnemesebb „TOKAJI” palackborok!

Eredeti prágai

diétikus, sótlan gógysonka

teljesen zsirtalanított, nagyon gazdaságos.
Állandóan friss főzés, naponta friss küldemények.
Szép világos áru. Franco csomagolás vidékre is.
G U T T M A N N E R N Ő
Budapest, VIII., Baross u. 127. — Telefon: J. 355-93.

Zsifkov Jánosné házi tarhonya, leves- és étkezés
tésztaipar „Norma” panirozólisz
Gyárt: Csőtészta, spagettit és fidelint
Budapest, IX., Remete ucca 24. Telefon: J. 340-42.

Horváth Lajos

Törv. bej. cég
gyümölcskereskedő és bizományos
BUDAPEST, KÖZPONTI VÁSÁRCSARNOK
(Alsó Dunapart) Lakás: IX., Ráday-utca 27.
Telefonhívó: Aut. 878-66.
Előkelő éttermek és vendéglők szállítója.

A vendéglői konyhának

legnagyobb hasznára van a

MAGGI-féle ízesítő

mely egyhangú leveseknek, mártásoknak és főzelékeknek összehasonlíthatatlan javítószere. Az Ön konyhájának is jó szolgálatot fog tenni.

Vendéglői, szállodai edények, evőeszközök csiszolása, nikkelezése, ezüstözése szakszerű kivitelben.

Glória üzem,

VII, Wesselényi u. 51. Tel.: 330-31.

MERLUSZT IGNÁCZ CIPŐÁRUHÁZA

VI., Király ucca 34. Telefon: 126-77.
Az összes cipőfajták legolcsóbb bevásárlási forrása.

Alapítva 1901.

WIESEL ADOLF

Alapítva 1901.

M. kir. szab. jégszekrények és sörkimérő készülékek gyára, Budapest
Iroda és gyár: V, Vilmos császár út 52. Tel. 189-86. Üzlet: VI., Vilmos császár út 47. Tel: Aut. 291-20.

Csak hirdetőinknél vásároljunk!

Jól összeállított étlapról nem hiányozhat a

PUSZTADÖRI SAJT

MOTORKERÉKPÁROK gyára raktára. Autók, motorkerékpárok, felvonók, fűtő-, szellőztető- és minden műszaki berendezések javítása és karbantartása. Műszaki Keresked. Vállalat, Bpest, I, Budafoki-út 5.

A Nemzetközi Vásáron nagy sikert aratott
o l e s ó

parkettkeféléő készülék

mely viaszkol, kefél és fényesít. Elektroorion cégnél, V., Bank ucca 3. Telefon: Aut. 165-49. kapható. Levelezőlap vagy telefonhívásra bemutatjuk.

Schmidt Viktor és Fiai csokoládé és cukorárugyár
Budapest, IX, Márton ucca 34.

G. H. Mumm, Ayala & Comp., Meukoff, Cognac, Sandy Mac-Donald, Old Par Wisky külföldi cégek képviselője:

Zala Károly

Budapest, VI., Andrassy út 47, félemelet. Littke pezsgőgyár és Palugyay J és Fiai főképviselete. — Telefon: Aut. 289-52.

FRANÇOIS



PEZSGŐ

SZŐNYEG

Tartós festése, iparművészeti javítása, szakszerű tisztítása, tökéletes pormentesítése. Mérsékelt árak. Szállodai szőnyegkarbantartás és javítás. Budapesti szállók állandó szállítója. **MÉDER ISTVÁN** szőnyegtisztító és javító vállalata Budapest, VII., Nyár u. 25-27. Tel.: J. 449-33. Alapítva 1915. Aranyéremmel kitüntetve.

Breuer József

burgonya- és hagymakereskedő
BUDAPEST, KÖZPONTI VÁSÁRCSARNOK
Fővámter. Telefon: Aut. 850-85.
Legelőnyösebb bevásárlási forrás. Előkelő vendéglők szállítója.

HOFMANN ÉS WÉBER

valódi édes norinbergi és magyar torma nagykereskedő. — Saját termés.
Közponi Vásárcsarnok 202-203. számú fülke.

Bor, sörszivattyukat és csapokat

légnomásu sörkimérő készüléket és borászati eszközöket fürdőszoba alkatrészeket, valamint „Pax” kézi tűzoltó-készülékeket legolcsóbban készít és javít

HIRMANN FERENC fémöntőde és rézárugyára
Budapest, VII, Csányi ucca 7. Telefon: 460-48, 460-49.

URADALMI TEJET

naponkint friss, prima tea-vajat, garantált habtejszint, tejfelt és étkezési turót ajánl a legolcsóbb napi áron

Tápiósápi Tejüzem lerakata VII., Garai tér 8. sz.
Saját termelés! Telefon: J. 430-86.
Telefonrendelés azonnal eszközölteik!

DENK KONRÁD

kádármester, Bpest, VI., Úteg u. 27. Telhívó: A. 900-38. Állandóan nagy raktár szlavóniai újhordókból (kézimunka) használt hordó kapható. — Javításokat pontosan jutányos árban vállalom.

Nagy forgalma lesz, ha vendégeinek szórakoztató folyóiratokat ad olvasni! Jutányosan szállítja:

Magyar Folyóirat Kölesönző Vállalat Budapest, VIII., Kálvária tér 17. Telefon: József 334-43.

Katz József jég szekrények és hűtőkészülékek üze
Budapest, VI., Nagymező u. 5. Legolcsóbb bevásárlási forrás. Elvállal minden e szakmába vágó munkát, valamint vendéglői, kávéházi berendezéseket és javítást.

RENOVA

Fal-tapéta és plafontisztító vállalat vegyi úton órák alatt **olesón** meglepően újjávarázsolja helyiségeit. — Piszkot, felfordulást nem okoz. Hívásra bemutatás ingyen. Sas ucca 29. Tel: 191-88.

Magyar Mezőgazdák Szövetkezete Borpincészete

Fajborok, tömegborok, csemegeborok hordótételekben.

BUDAPEST, V., ALKOTMÁNY UCCA 29.
Telefon: Aut. 115-57.

BUDAFOK, PETŐFI ÚT 40. SZÁM.
Telefon: József 306-67.



A képviselőválasztások küszöbén

(—y.) VALÓBAN NEM SAJNALJUK a mi-
nap kimult országgyűlést, mely öt éves léte alatt a
dolgozó polgárság javára nem alkotott semmi hasz-
nosat. Az új választások e hó végén lesznek, amikor
is minden választónak a törvény rendelkezése sze-
rint „választania“, szavaznia kell. Az adófizető-vá-
lasztó alanyának ez az egyetlen alkalma, mikor az
állam ügyeibe „beleszólhat“ a képviselője megvá-
lasztásával.

Alkotmányos országban valóban nagy jelentő-
sége van a választásnak, amelynek általában két
kritériuma van: először, hogy a választó szabadon
nyilatkozthasson (ez a lehetőség Budapesten meg-
van, lévén itt a szavazás titkos); másodsor és leg-
főképpen, hogy a választónak legyen annyi önálló-
sága és tudása, hogy érdekeinek megfelelően adja
le szavazatát.

A magyar polgári osztály, sajnos, még nem
ébredt hivatására, a rendi állam csökevényeinek el-
takarításával a dolgozó polgári állam megalkotásá-
ra, hanem gyámolatlansága és tudatlansága miatt
vagy az egyik, vagy a másik szélsőség uszálya s
ezzel saját polgári érdekeinek károsítója. Innen
van, hogy állásfoglalását nem a logika, a tárgyisme-
ret, hanem a nagyhangon szélnek eresztett üres szó-
lamok, cifra szavak döntik el.

Szomorúság fog el, ha választások alkalmából
a város falairól felém rikoltanak ismeretlen, lehe-
tetlen elnevezésű alkalmi pártok ajánlkozásai, nem
szólva az ismeretlenségből nagyszámban felbukkant
„politikuskok“ neveiről. Még a leglogikátlanabb cél-
kitűzésű pártoknak is megvannak a maga polgári tá-
mogatói, mert a munkásság számottevő része poli-
tikai iskolázottságot szerzett magának, amint a
polgári elemről, sajnos, nem állíthatunk. Sőt, min-
den érdeke ellenére, ellenkező világnézetű munkás-
pártot is támogatja, amit a munkáspártokra leadott
szavazatok számából következtethetünk. Kétségtel-
en, hogy ebben bűnösök a nagyobb polgári pártok,
amelyek választás után már alig foglalkoznak a
polgárok politikai nevelésével. Kétségtelen az is,
hogy oka ennek továbbá a polgári elem szellemi
tunyasága, a kultúrától való irtózása is.

A forradalmak tanulságain sem okult a polgár-
ság, ami meg is boszulhatja még magát. A mai szer-

vezetlenségével egy esetleges változásnak játszó-
labdája lesz ismét a polgárság . . .

Az államigazgatásnak elsősorban jó gazdasági
politikát kell folytatnia és a polgári munka renta-
bilitását kell biztosítania. Ebből sarjadnak ki a kö-
zelebbi konkrét célok: a fogyasztói válság enyhi-
tése, megszüntetése, a munkaalkalmak biztosítása.
A polgári munka szempontjából tehát nem mind-
egy, hogy a polgári kormány szálláscsinálója-e a
szociális államnak avagy sem? Mert a mai magyar
kormányzat, bár minden gyökérszállával polgári,
talán helyesebben, kapitalista, mégis ez a kormány-
zat virágoztatta ki állami és városi üzemeivel az
államszocializmus egy furcsa állapotát, amelyben
azoknak a polgároknak súlyos adóiból tartja fönt
ú. n. közüzemeket, amelyeknek megléte teszi bizony-
talanná a polgári osztály életét és kilátástalanná jö-
vőjét. A közüzemek hatalmassá gyarapodott sok-
fejű hidrája ellen meztelenül vívja az ipari és ke-
reskedelmi élet a maga élet-halál harcát, megmond-
hatjuk, hiába áztatnánk magunkat, teljesen ered-
ménytelenül. Minthogy a magyar iparososztály
élni, dolgozni akar, munkájából nemcsak fön-
tartani akarja a *polgári államot*, hanem a jobb jövő
reményében a magyar kultúráért terhet is viselni
kész, azért ez a választás nagy jelentőségű: vagy
sikerül olyan országgyűlést összeállítani, amely el-
sősorban a közüzemeket megszünteti, vagy ha nem
sikerül, akkor talán a következő választáson már a
magyar iparos részt sem vehet, mert felörlődött az
egyenlőtlen harcban, elpusztult a nagy terhek súlya
alatt.

Éppen ezért minden polgár csak olyan pártra,
olyan jelöltre szavazzon, amely, illetőleg *aki az
igéreten kívül más komoly garanciát is tud adni,
hogy a közüzemek megszüntetése lesz a legfőbb és
legelső tennivalója!* Amíg ezt el nem érik, más dol-
gokhoz nem fognak.

Ne ossza szét erejét a polgári osztály, hanem
olyan *nagy* pártokat támogasson, amelyek a mult-
ban is mellettünk harcoltak a közüzemek ellen, vagy
olyan egyénre szavazzon, aki a közüzemek ellen
bátran szót emeltek a kimult országgyűlésen is.

Az alkalmi pártok felelősségérzet nélkül ígér-
nek, azonban, ha egy-két jelöltjük bekerülne a Ház-
ba, nem volna olyan súlyuk, hogy segíthetne. Ma
olyan a helyzet, hogy a magyar iparosnak csak egy

Cyánozunk garanciával okl. vegyész-mérnökünk vezetésével **poloskát**, svábot, rusznit, és egyéb rovarot. **Vidékre is kiküldünk!** Patkány, egér és egyéb rovarirtószereket napiárban szállítjuk
 RATINOL Laboratórium, Bpest, VII, Murányi u. 36
 Telefon: J. 315-86



kivánnivalója van és ez az: hogy dolgozhasson, magát és családját eltarthassa és a közzel szemben a méltányosan megszabott kötelezettségeinek eleget tehesse. Minderre hamarabb képessé lesz, ha az állami és városi közüzemek megszűnnek.

Ha ezt biztosítja az új országgyűlés, akkor lesz föltámadás!

Minden magyar iparos arra szavazzon, aki a közüzemeket akarja és segíti megszüntetni!

Néhány objektív szó a sörkérdésről

Irta: **Radosztics János** vendéglős (Balassagyarmat).

A LEGUTÓBB MEGTARTOTT kongresszuson a sörügyben széleskörű vita volt s mivel nagyon későre járt az idő, nem volt módom ott, a helyszínén, az álláspontomat kifejtteni, éppen ezért ez úton volna néhány szavam a sörkérdéshez.

Való igaz, hogy a sörgyárak ellen sok kívánnivaló van, ezt le kell szögezni, mert abszurdum, hogy egy vendéglős nem vásárolhat készpénzért olyan sört, amilyent jónak tart az üzlete részére, mert a kartel felosztja egymás közt a vevőket és én a saját pénzemért nem vehetek attól a kereskedőtől sört, amelyiktől én akarok. Vélem ugyan még nem történt meg, hogy valamelyik sörkereskedő megtagadta volna a sör kiadását, de ha megtörténne, én egyenesen a bírósághoz fordulnék panaszommal. Mikor a törvény engem kötelez, hogy minden józan embernek bort adjak aki az üzletembe jön és bort kér, akkor nincs joga annak a sördepósnak, hogy bármelyik vendéglőstől megtagadja a sör kiadását. Igaz, hogy az árpa lényegesen olcsóbb, mint pár évvel ezelőtt volt, tehát a sörnek annyival olcsóbbnak kellene lenni. Kérdelem a számoló kartársaimtól, ha a sörgyár most leszállítaná a sörárakat 50 százalékkal, segítene-e ez rajtunk? Erre csak azt lehet felelni, hogy *nem*. Mert a nagyközönség tőlünk is kívánná, hogy annyival menjünk lejjebb az árakkal. Tehát 15 fillérért kellene mérni egy pohár sört. A mostani közterhek nincsenek méretezve 15 filléres sörhöz és itt van a magas társadalombiztosítási járulék és ahol túlnyomó a sörfogyasztás, ott naponta kell abroszokat cserélni, mert a kifolyó habtól megsárgul a fehér abrosz úgy, hogy jobb étteremben

nem lehet használni még egyszer. A mosás ma pedig igen drága. *Nekünk tehát az olcsóbb sört kis haszon mellett kellene árusítani, a kiadásaink ellenben nem csökkennének.* A forgalmi adó sem lenne kevesebb, tudom, hogy legtöbb kartárs általánosan fizeti forgalmi adóját. Ma kevés olyan szerencsés vendéglős van, aki a mai üzletmenet mellett eléri azon összeget, melyet kénytelen elfogadni és utána forgalmi adót fizetni. Legtöbbször nem 2 százalékot, hanem 4 százalékot is fizetünk, a házbér sem lenne kisebb, így a sör árleszállítással egyidejűleg olyan arányban kellene a fönti terheket csökkenteni. Mert téves felfogás, hogy ha olcsóbb lesz a sör, több fog fogyni. Ha a ruha és cipő olcsóbb, jobban ruházkodnak az emberek, több ruhát és cipőt vásárolnak, de hogy valaki több sört igyon, mint amit elbir, vagy mint amennyi jól esik, olyan ember ma kevés van. Példa erre: a közgyűlési szünet alatt Herczeg Eszterházy-féle kitűnő virstlit kínálták díjtalanul és én úgy láttam, hogy nem igen akadt olyan kartárs, aki egy pár virstlinél többet fogyasztott volna, mert többet nem bírt megenni. A közös ebéddő alatt elsőrendű Eszterházy pezsgőt szervizáltak teljesen ingyen, pedig a mai rossz világban ritkán jön az ember abba a szerencsés helyzetbe, hogy olyan kitűnő pezsgőt igyon, amennyi jól esik, mégis, mikor vége volt az ebédnek, maradt a pezsgőből, mert magától értetődő, hogy mindenki csak annyit ivott, amennyi jól esett. Ha például ott valami finom abroszokat osztogattak volna vagy szalvétákat, bizonyára még Herczeg Eszterházy is zavarba jött volna, olyan nagy keletje lett volna. Tehát ne higgye senki, ha olcsóbb lenne a sör, hogy rögtön 100 literes hordókat csapolnánk. Aki borivó volt, az továbbra is bort fog inni!

A felszólalásokból tudom, hogy egyes kartársak tényleg drágán fizetik a sört, itt azonban nem a sörgyár a drágító, hanem a sörkereskedő, mert hogy lehetséges az, hogy Székesfehérváron a 12 százalékos sör 72 P hl-kint, mikor ugyanaz a sör sokkal messzebb fekvő városban, ahová többbe kerül a szállítás, csak 56 P hl-kint.

Nekünk inkább sokkal nagyobb panaszunk lehetne a bortermelők ellen, nem is szólva a kistermelőkről; a nagytermelők hirdetéseket helyeznek el a vidéki hetilapokba, hogy 50 liter bort kölesön hordóban bárkinek küldenek 18 fillérért literenkint. — Rendelnek is ilyen borból, látjuk azt, hogy egyes nagyobb hivatalokban az altisztek 500—600 liter bort kapnak és osztanak szét. Meg kell kérdezni a falusi koresmárosokat és megtudjuk, hogy nem csak kistermelők járnak falun házról-házra, hanem nagytermelők és ügynökök is járnak megrendeléseket gyűjteni. A koresmárosok meg egyre-másra men-

SZENT ISTVÁN PORTER SÖR

A POLGÁRI SERFŐZDE
 PÁRATLAN KÜLÖNLEGESSÉGE

Propagáljuk a magyar fürdő- és üdülőhelyeket!

nek tönkre. Városokban borméréseket nyitnak a termelők. A bornak ma, úgyszólván, nincsen ára, azt a bortermelők maguk idézték elő! A mostani eladási politikájukkal elfogadjuk, hogy rendkívüli helyzetekben rendkívüli dolgok adódnak elő és azt kénytelenek vagyunk elfogadni, de annak még sem volna szabad előfordulni, hogy egy grófi uradalmi pincében literenként árusítsák a bort. Én ezelőtt hat évvel 200 hl bort akartam venni egy uradalomból és csak a tisztartóval tudtam tárgyalni, aki nekem azt mondta, hogy nem vagyunk greislerosok, ők csak egytétben az egész 1500 hlt hajlandók eladni. Ha nem remélnénk, hogy ez csak átmeneti idő, kétségbe kellene esni, mert ma már csak az lehet még vendéglős, akinek a jó, becsületes világból megtakarított vagyona van, amiből ráfizethet az üzletére. Nem egészséges dolog az egyik szélsőségből a másikba esni, a nagy bortermelők ezt csinálták: mikor pár évvel ezelőtt egy vendéglősnek nem akartak adni két vagón bort, ma literenként mérik. Nem kell prófétának lenni, ha azt mondom, hogy ha ez még továbbra is így tart, hogy mindenki bort mérhessen anélkül, hogy a közterhek megfelelő részét viselnék, iparunk összeroskad a sok adó alatt, amit fizetnünk kell. Ezt a fölös adófizetést még megtézik a különféle zaklató büntetésekkel. Engem azért megbüntettek, mert a söntésben a pulton saját vágásu sertésből tányéron töpörtyüt tartottam boroskorsó mellett. Ugyanakkor a *szatócsok* a bort a lúgköves és petroleumos tartály mellett tartják, azokat nem büntetik meg! Ismétlem minket inkább bortermelők tesznek tönkre, mint a sörgyárosok.

Végül jólesett hallanom a kongresszuson, hogy a sörügyben felszólalók mind egytől-egyig szállodai és vendéglői szakemberek voltak, mert egyik sem hozta szóba, hogy bojkottálni kellene a sört. Mikor olyan gyéren jönnek a vendégek az üzletünkbe, akkor nem engedhetjük meg magunknak azt a luxust, hogy akár sörnek, akár bornak kiszolgálását megtagadjuk, mert ez ártana az idegenforgalomnak. Ma, mikor annyi szerv van, amely azon dolgozik, hogy az idegeneket idecsábítsák, akkor nekünk hazafias kötelességünk azokat a legmesszebbmenően kielégíteni. Éppen mostanába jönnek müncheniek Magyarországra. Csak próbáljon valaki nem adni sört nekik, soha többé ide nem jönnének, sőt másokat is lebeszelnének. Hallottuk Stein igazgató úrtól, ugyanakkor mikor annyi elsőrendű szálló van Budapesten, mégis 600 ezer éjszakát töltöttek az idegenek, míg Bécsben 2 milliót 1930. évben! Amint látjuk, az idegenforgalom terén még sok kívánnivaló van, de arra semmiesetre nem volna alkalmas, hogy nekik ne adjuk azt, amit pénzükért kérnek.



Debreceni pörzsölt, paprikás, füstöltzalonna á P 2.—
 Kolozsvári füstölthús á P 2.40
 Debreceni szárazkolbász á P 3.20
BIKFALVY LÁSZLÓ Bpest, VIII., Gólya ucca 33.

1 pengő 50 fillérért

négyszögölenként nem kopár területet, hanem jókarban lévő kifogástalanul kezelt termő fajszőlővel belületesített telket kap Tápíósüly határában, a volt Moller-telepen 48 havi törlesztés.

Vasúti megállója **Magdolna-telep**, hol a vonatból kiszállva, Budapest irányában néhány lépést visszafelé menve, a telep bejáró-kapujához jutunk. Artézi-kutas strandfürdő készülében.

Ünnep- és vasárnap minden vonatnál koesi várja az érdeklődőket Szőlős-nyaraló jelzésű táblával.

Bővebb felvilágosítást nyújt Budapest, VIII., Múzeum ucca 15a. fszt 1. és kint a volt Moller-telepen, Intézőségünk.

Vonatindulás Budapest Keletiről 8, 8.55, 11.20, 13.36 és 14.40 óra.

DIÓBÉL csemege, törmelék rózsza, mogyoró, mazzola, mandula naponta friss áru legolcsóbban

KRÉMER diótörőde

BUDAPEST, IX., ERKEL UCCA 18. SZ.
 Telefon interurban: Automata 861—85.

Marek és Bodolai

elektro- és mechanikai automatagépeket építő vállalata Budapest, VIII., Népszínház ucca 19. Külföldi képviseltek: Berlinben, Bécsben stb.

Építése: Szenzációs Mixer különlegességeknek.

Lengyel és Nagy, modern cégtáblafestészet

VIII., Baross u. 77. Telef. J. 379—48.

A legelőkelőbb éttermek állandó szállítója.

Borközraktár és Borértékesítő Részvénytársaság

Petőfi út 10—12.

Budafok

Telefon: Lá 12—18.

Az adóközösségi adókimetést június hó folyamán küldjük meg!

DUBOVETZ EMIL
hűskülönlegességei

Előkelő szállodák, vendéglősök,
intézetek, szanatoriumok és
menzák szállítója.

BUDAPEST,
V., Lipót körút 17. Telefon: A. 263-08.
V., Bálvány ucca 2a. Telefon: A. 132-97

Forgácsok . . .

IPARUNKBAN a *hazardirozás* annyira elterjedt, hogy valamit tenni kell ellene!

Minden gondosság, elővigyázatosság, óvatosság nélkül nyitnak egyesek vendéglőket, éttermeket s figyelmen kívül hagyják, hogy letűntek azok a boldog idők, amikor egyes emberek kezében a semmi is arannyá vált.

Köztudomású, hogy a lakodalom tartásához pénz is kell. Megfelelő saját tőke hiányában nemcsak lakodalmat nem lehet tartani, hanem vendéglői üzemet sem nyitni. Kölesőnpénz nem áldás, olyan az, mint a hideglelés, mely akkor rázza ki az embert, mikor neki tetszik.

Ha pedig valaki üzletalapításba belevág, magát túltéve az előbb említett feltételeken, úgy azt joggal lehet feltételezni róla, arra törekszik, hogy a „cehhet“, a számlát mással fizettesse meg. Megmondhatjuk, a hitelező szállítókkal.

Erre azt szokták mondani, minek hiteleznek. Nagy igazság van ebben!

Az a szállító, aki csak úgy (boesánat!) pofára vagy svádára megfelelő garancia nélkül nyújt valakinek hitelt, megérdemli, hogy vesztéség érje.

Próbáljon meg akárki bankkölesönt fölvenni, majd meglátja, micsoda torturán kell keresztülmennie. Jó, azaz kitűnő referenciák és megfelelő ingatlan fedezet nélkül szóba sem állnak vele.

Ezek a hazardirozók rendszerint a jó szerencsére bízzák magukat és mind azt hiszi magáról, hogy burokban született, külsőségekre fektetik a fősúlyt, nem tudják, hogy egy vendéglői üzemet megalapításához évtizedek kitarató munkájára van szükség. Az is olyan, mint a templom tornyán lévő bronzburkolat, sok éveken át dacol a viharokkal, hogy patinát kapjon.

Számtalanszor beigazolódott már, hogy elhibázott üzleti taktika az üzemet lehetetlenül alacsony árakkal megkezdeni olyan célból, hogy azzal közönséget csodítsanak, utána pedig annyira felszórfolni az árakat, mint amilyenekkel a költségeknek megfelelően kezdeni kellett volna.

Mindig nehezebb a hegyre feljutni, mint le. Egy kivétel van. Ha valaki öngyilkos szándékkal veti le magát a hegytetőről.

Ma az árak emelését még az a vendég is zokon veszi, aki egyébként megtudná fizetni azokat.

A fentemlített üzleti fogás egy másik következménye, hogy a *becsületes alapra fektetett üzletek létét támadja meg.*

A vendég nem ösmeri a vendéglői üzemet rezsikölt-

ségeit. Ha két egyforma osztályú vendéglő áraiban aránytalanul nagy különbséget lát, ha pl. Péter drágább mint Pál, úgy az ő szemében Péter zsaroló, csaló, holott talán éppen fordítva van a dolog.

Aki száz százalékgig kielégíti szállítóit, annak nincs elajándékozni valója.

Nemcsak az követ el büncselekményt, aki túl magasabban állapítja meg az árakat, hanem az is, aki könnyelműen elpocsékolja a portékáját. Sőt, erkösetelenségével önkénytelen bűnrészesévé teszi a fogyasztót, megkárosítja kartársait és lerontja egy tisztas ipar jó hírnevét. Aki ilyen nagyarányú könnyelműségre képes, azt gondnokság alá kell helyezni. Amint az ország lakossága egy családot képez, azon mód az egyes testületek tagjai is egy családba tartoznak.

A családfő kötelessége a könnyelmű, préda családtagot móresre tanítani. Ha a család valamelyik tagja Auswurf, söpredék, úgy ki kell közönsíteni a családból, ha az sem elég, gondnokság alá helyezni.

Az államnak és fővárosnak is szigorúan ügyelnie kellene, hogy bérleteinél a bérltet csak tőkeerős és szakértő bérlőnek juttassa. A szállító pedig nézze meg, kinek adja áruját hitelbe! Másnak pénzét a vendéggel megetetni, a legnagyobb erkösetelenség!

*

Rakéták.

Szaklapunk egyik számában Petrányi Ferenc kartársunk tollából cikk jelent meg, amely a „A borral batyuzók“-ról szólt.

Egyik az ügyben érdekelt szakember a cikke vonatkozóan a következő megjegyzést tette:

Szép az a cikk, nagyon szép, de csak olyan tűzijátékféle, felszáll a magasba, szórja szivárványszerűen a csillagokat és végül nagyot puffan és nyomtalanul eltűnik.

Nem értek a magas technikához, de nap-nap után olvasom, hogy kísérletek folynak rakétákkal, amelyeket a holdban lakó emberekhez akarnak juttatni.

Mi is azon kísérletezőnk rakétáinkkal, hogy a *holdban ülő felebbvalóinkat*, ha nem is tudjuk elérni, de legalább a figyelmüket magunkra vonjuk.

Addig puffogtatunk tehát, amíg mégis csak eljutunk a holdba.

*

Le a frakkal!

Zsolt egyik minapi „Esti levelében“ a nyári helyiségekben kiszolgáló személyzet részére humanizmusból könnyebb és vékonyabb egyenruhát ajánlt.

◆ Bárki utazhat Esküvők, helyi fuvarok,

Központi Személybérautó Fuvarozási Vállalat VII.,

100 kilométerenként 6-10 pengőig turaautóinkon Lilla-füred, Parád, Nagymaros, Wien, Semmering stb. nyaralóhelyekre.

temetések legolcsóbb bérlete. Előjegyzéseket minden időben vállalunk.

Dohány ucca 81. Telefon: József 415-10.

Az átvett Évkönyv árát kérjük megküldeni!

VÁNCZA Levesek



A következő VÁNCZA-levesek kaphatók:

borsópüré	spárgaleves	cserkészleves
zöldségleves	parajleves	daraleves
zöldborsó	halikraleves	köménymagos
vadászleves	királynőleves	lencseleves
bab csülökkel	rizsleves	májpüréleves
ököruszály	hagymaleves	sonkás borsó
gombaleves	burgonyaleves	csirkeragout
tyukleves	franciafejes	kelvirágleves

Ismerető:

„Vendéglősök és szállodások részére a VÁNCZA-levesek” 150 adagos vászonzsák csomagolásban kerülnek forgalomba. Ezek a zsákok évekig változatlanul elállnak, s belőlük tetszés szerint használható fel, csupán vízzel történő egyszeri felforralással. Mintát készséggel küld, Magyarország első leveskockagyára: VÁNCZA GYÁR Budapest, 10.

Önnek egy tányér leves 3.8 fillértől 4.8 fillérbe kerül.

Vendéglői,
kávéházi
és szállodai

napellenzők,

redőnyök készítését, javítását és karbantartását vállalja

Popper es Társa B.T.

VII, Erzsébet krt. 42. Telefon: J. 404-81

LIFT

RÉNER K. felvonó (lift) vállalat

Budapest, Hunyadi tér 9. Tel.: A. 274-65
Mindennemű felvonók gyártása és karbantartása. — Hatósági műszaki felügyelet.
Étel- italfelvonók.

KADVÁN JENŐ bőröndös és bőrűzőkészítő

Budapest, VI., Kmetty ucca 15. Telefon: Aut. 110-66.

(Bejárat a Székely Bertalan uccai oldalon)

Speciál bőrbútorfestést jutányos áron vállalok.

Vadász cikkek a legjobb kivitelben kaphatók

ÚJ KÉSZÜLÉK a must és bor szabad kénessav-tartalmának megállapítására. Ára 5 pengő. — **VEGYSZER 50 FILLÉR.**

Készíti: **Fill és Bartuska** laboratórium-felszerelési és üvegtechnikai ipar, tanszer- és karácsonyfadiszgyár Budapest I., Bertalan u. 26. (a Gellért-terti második megálló). Telefonszám: Lá 13-42.

Háztulajdonosok! Szállodások! Építkezők!

Ha átalakíttatnak vagy építtetnek, villanyvezetékek falbasüllyesztését, továbbá az összes villanyszerelési munkákat versenyen kívüli olcsó árakon vállalom. Minden munkámért 10 évi jótállást vállalom. Költségvetés díjtalan. **Columbia villanyszerelési vállalat**, VII., Kerepesi út 40. szám. Telefon: Zugló 62-09.

Nagy Testvérek

fémárugyára
BUDAPEST, VII, TELEP UCCA 31.
Telefon: Z. 66-33.

Gyárt kupakokat staniolból, alumíniumból. Export a világ minden államába. Fémtömegecikkek, csavarok, dobozok.

Holdonner sütőde

Budapest, VII., Dohány u. 64. Telefon: Józs. 406-53.
Mindenfajta finom fehér és speciális sütemények.
A főváros legelőkelőbb éttermeinek szállítója



Legmodernebb forma! Legjobb Teljesítmény! Legnagyobb tartósság! Legprecízebb ellenőrzés! „ANKER” ellenőrző Pénztár. **Hanser Károly** műszaki és kereskedelmi papíráru gyár. Budapest, III., Bécsi út 42. szám.
Telefon: Aut. 624-97.
Alapítási év: 1867.

Csenterits Testvérek fényező, mázoló- és szobafestők Budapest, VI, Székely Bertalan ucca 18. sz. —
Telefonhívó: Aut. 178-85. — Szállodák, vendéglők szobafestését és portálfestését a legújabb mintákkal a legjutányosabb árak mellett készíti.

**Jégszekrények, bor és sörkimé-
rőkészülékek üzeme**

Stiller Arthur

BUDAPEST, VII., KAZINCZY UCCA 6/b. sz.
Telefon: J. 413-70.

Allandó nagy raktár mindenféle méretben. Kedvező fizetési feltételek, gyári árak, javítások olcsón és pontosan eszközöltetnek.
Kérjen árjegyzéket.

Gottlieb Mór

KIRÁLY UCCA 70. Telefon: 296-71
Vállal szállodai, vendéglői és kávéházi villanyberendezéseket, úgymint: rádió-, csillár-, szellőztetőberendezést és javítást. **Éjjeli inspekió!**

KRENKO Mihály cégtáblafestő mester Budapest, VIII., Német ucca 39. szám
Telefon: J. 335-48.

Az adóközösségi adókiivetést június hó folyamán küldjük meg!

Paplant, matracot

kizárólag elsőrendű kivitelben készít

Smarz Károly paplanos-mester
VIII., Mária Terézia tér 16.
Telefon: 460-66.



Berndorf

Berndorfi Fémárugár

KRUPP ARTHUR R.-T.

magyarországi fióktelepe

BUDAPEST,

VI. ker., Váci uca 4. sz.

HORDÓKERESKEDELMI VÁLLALAT

Fischer Kálmán mindenfajta használt és új fa- és vashordók vétele és eladása. Budapest, IX., Soroksári út 116. Telefon: J. 424-11.

POLLÁK BÉLA

épület és bútorasztalos Budapest, VI., Szondy-u. 35
Telefonhívó: Aut. 259-40.

Jégszekrények készítése és javítása, vendéglői berendezések készítése. Elvállal minden e szakmába vágó munkákat, legegyszerűbb és legmodernebb kivitelben, legolcsóbban.

Dreher-Mauls

darabos dessertjei kitűnőek!

Budapesti nagy gőzmosóda és fehérnemű kölcsönző vállalat

Budapest, VI., Lőportár uca 14a. — Telefon: Aut. 933-32.
Méltányos kölcsöndíjért ajánl éttermek, kávéházak részére: abroszt, asztalkendőt, pincérkabátot, pincértörölt, konyharuhát. Pontos kiszolgálás. — Házhoz szállítás. — Autószállítás.

KRISTÁLY ÁSVÁNYVIZET
KIZÁRÓLAG
BAKTÉRIUMMENTES ÜDÍTŐ

SZENT LUKÁCSFÜRDŐ TÖLT
VÉDJEGYE: SZENT LUKÁCS AZ OROSZLÁNNAL

Az átvett Évkönyv árát kérjük megküldeni!

„VEZUV”

Építési és műszaki vállalat. Betontechnikai munkák. Speciális vasbeton kéménytoldók huzatfokozással.

Budapest, VIII., Szigony u. 34. Telefon: J. 339-96.
Ha azt akarja, hogy tűzhelye vagy kályhája füstmentesen és tökéletesen égjen, használjon „VEZUV” készüléket!

Péksütemény,

minden más ajánlatnál ²/₁₀ fillérrel olcsóbban

kenyér

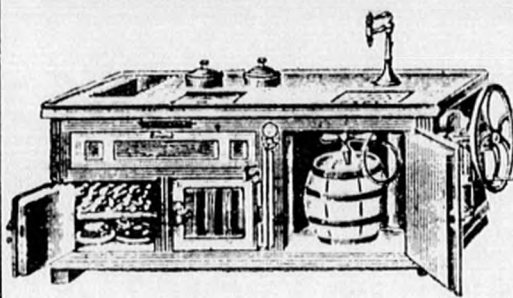
legolcsóbban

bármely mennyiségben házhoz szállítva.

Lampel kenyérgyári bizományosnál Gr. Haller-u. 52.

BRAUN MÓR

Magyarország koszorus jégszekrény mestere.



Gyárt és raktáron tart jégszekrényeket, bor- és sörkimérőkészülékeket elsőrendű kivitelben. Számatlan referencia elsőrangú cégektől. Kiállításokon többszörösen kitüntetve Budapest, VII., Dob u 58. — Tel.: J. 373-14.

Engler Rezső

épület- és díszmű-bádogos, vízvezeték-, gáz- és egészségügyi berendező Budapest, VI., Szondy u. 19. szám. Telefon: 224-56.

Wilhelm József

tojáskereskedő nagyban és kicsinyben. Több étterem és csemegeüzlet állandó szállítója Budapest, I., Márvány u. 44. Telefon: Aut. 544-16.

Weisz László

szalámi-, kolbász- és hentesáru nagykereskedő Budapest, VII., Kisdiófa u. 7. Telefon: J. 361-17.
Naponta friss hentesárak!

CZÉGÉNY JÓZSEF mű-szobafestő, mázoló és tapétázó Budapest, IX., Ferenc krt 36. Tel: Aut. 862-94
Elvállal szállodák, éttermek, kávéházak stilszerű festését a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig. Stuckóragasztás. Mérsékelt árak. Művészi munka. Vidéki munkákat is vállal.

TAKÁCS PÉTER

esztergályosmester. — Villanyerőre berendezett kuglizóbaba gyártás. Billiárdasztal és dákójavítás. Budapest, VIII., Német uca 37. szám.

**Naponta friss
vágású marha, borjú, sertés
és birka húskok**

HIMLER ÉS TÁRSA

mészárosok, Budapest
Közp. vásárcsarnok. Vámház téri főbejárat, jobbra

**Kizárólag
elsőrendű áru. — Telefon:
J. 357—63**

Megszívlelendő indítvány. A fekete posztó helyett lüszterből kellene frakkot, ruhát készíttetni. Az könnyű, nem meleg és izléses. (Az újabban divatos „feldgrün“ pincérkabátok izléstelenek). A fehér könnyen piszkolódik. Térjünk vissza *spenzerhez* és a fehér kötényhez, a spenzer ugyancsak nem posztóból, hanem sötétkék lüszterből készülhetne.

Faragta . . . ács.

HATTYU GŐZMOSÓ

ÉS FEHÉRNEMŰ KÖLCSONZÓ VÁLLALAT

BUDAPEST, VII., KLAUZÁL UCCA 8.

Telefon: J. 385—58 és J. 385—59.

Az ország legnagyobb gőzmosó üzege, legmodernebbül,
újonnan berendezve!
Legkíméletesebb mosási rendszer!



Hivatalos ügyek

A szakiskolánk

Évzáró nyilvános vizsgája a kir. tanfelügyelőség újabb rendelkezése szerint június hó 16-án d. u. 4 órakor a Szakiskola (IX., Lónyay u. 6.) tornatermében lesz.

Minél többen menjünk el, hogy tanulóink előhaladásáról, a szakiskola érdemes tanári testületének buzgó munkásságáról meggyőződhesünk!

Az előljáróság ülése.

Ipartestületünk június 3-án tartotta rendes havi előljárósági ülését Keszey Vince elnöklété alatt.

Miután elnök üdvözölte a megjelenteket, az ülést megnyitotta. A jegyzőkönyv hitelesítésére Malosik Ferenc alelnököt és Kappeller Mihály előljárósági tagot kérte fel.

A napirend tárgyalása előtt elnök kegyeletes szavakkal emlékezett meg Glück Frigyesről, ipartestületünk diszelnökéről, akit váratlanul elragadott a halál. Az előljáróság felállással adta tanujelét soha el nem múló gyászának, elnök javaslatára elhatározta, hogy a fővárost fel fogja kérni, örökítse meg Glück Frigyes emlékét, miután Glück Frigyesről elnevezett ucca már van a fővárosban, állítson szoborművet róla valamilyik forgalmasabb téren. Elhatározta azt is, hogy június 15-én, egy hónapra az elhalálozást követőleg, gyászülést tart az ipartestület tanácstermében a szakiskolával, a Magyar Szakácsok Körével és a Genfi Szövetséggel egyetemben.

Áttérve a napirendre, elnök javaslatot tett az előljáróságnak és kérte Hufnagel Henrik volt vendéglős és neje felvételét a péceli Otthonba. Az előljáróság elnök

Cyanozást

garanciával vidéken is legolcsóbban vállal 1908. év óta fennálló cégünk. **Falczér Aranka** özv. Walder Zsigmondné, Budapest, VI., Kis János u. 6. Telefon: 116-07. — Irodák és lakások teljes kitarítása. Ablaktisztítás, padlóbeeresztés és kefézés olcsó bérletben. Kedvező fizetési feltételek. — **Kérjen díjmentes árajánlatot!**

„MANNA“ Tunkmassával márt minden cukrász. Cacao, mogyoró-massák, mandulamarcipán és főzőcsokoládé ismert prima minőségben.

„MANNA“ Csokoládé és Cukrászati anyagok gyára Budapest, IX., Tüzoltó ucca 72.

NÉMETH JÓZSEF

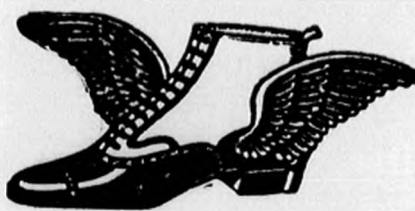
szobafestő, mázó- és fényező m.
Budapest, IX., Rákos ucca 11.

Szászi János

üvegesizoló és tükörfoncsorozó telepe Bpest, VIII., Mária u 5. Tel.: J 330-54. — Készítményei: mindenemű üvegesizolás, vésés, edzés, tükörfoncsorozás, autószelvédő és karosszériaüvegek, rézfoglalatok, ajtóvédő lapok, üvegpolek, stb. készítése. — Mindenemű diszesiszolások saját és hozott tervek szerint készülnek.

Keszler kávépörköldé

VI., Gróf Zichy Jenő ucca 15. Telefon: Aut. 222—08.
Tudja miért van a „Keszler kávénak“ sikere?
Mert árban olcsó, minőségben a legjobb!



ÉRZÉKENY, FÁJÓS LÁBAKRA

készíték orvosok által
elismert új találmányu
gyógycipőket, ludtalp,
fagyás, izzadás, tyuk-
szem, bőrkeményedé-

sek ellen, garancia mellett a legújabb fazonban és színben 30 pengőtől. **NYÁRY** gyógycipész. **Szondy ucca 25.** Gyógycipők egyedüli készítője. **Címet kérem megőrizni.** Kérjen ismerletőt

Vendéglősöknek és alkalmazottjainak ingyen lábatvilágítás



Stauffer

dobozos emmenthali vezet!

Mosás kg. **36** fillér

100 kg. felül további engedmény. A ruha kiméleteért az új és legmodernebb berendezés garántál.

KIRÁLY GŐZMOSÓDA, festő és vegytisztító
IV., Magyar ucca 3. Telefon: 851—29. Autószállítás díjtalan.

javaslatát elfogadta és Hufnágel Henriket nejevel együtt ápoltként felvette az Otthonba.

Elnök sajnálattal jelentette az előljárásnak, hogy *Márth* Mihály előljárási tag elhalálozott. Az előljárási mély részvétellel vette tudomásul a bejelentést és helyét az előljárási tagban *Farkas* Béla póttaggal töltötte be.

Elnök jelentette, hogy a polgármester 1931. évi április 10-én kelt 50006—1931. XV. számú határozatával közölte, hogy a 73.361—1923. K. M. számú leiratban nyert felhatalmazása alapján, miután megállapította, hogy az 1931. évi február hó 19-én megtartott évi rendes közgyűlésünk a törvényes rendelkezések, mind az ipartestület alapszabályai szerint hivatott egybe és tartatott meg, továbbá, mert a közgyűlési határozatok ellen az érdekeltek részéről a törvényes határidőn belül észrevétel nem merült fel, a közgyűlésről felvett jegyzőkönyvet jóváhagyólag tudomásul vette.

Elnök jelentette, hogy a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara 1931. évi május 15-én kelt 8846—1931. számú átiratában értesítette elnökségünket, hogy a vendéglősöknek az üzletükben való fogyasztás céljából jogukban áll fagyaltot készíteni, mely jogukat nem esorbítja a 136.329—1930. K. M. sz. rendelet sem, amely a fagyaltkészítést a cukrászipar körébe tartozónak minősítette.

Elnök felolvastatta a *Libertas*, az alkoholprohibíció ellen alakult magyarországi egyesület meghívóját rendezési közgyűlésére.

Tudomásul szolgált a Lakók és Üzletbérlet Szövetségének tagként való belépésre szóló felhívása.

Végül bejelentették, hogy *Glück* E. János köszönetét fejezte ki mélyszégyenben tanúsított részvételükért, hasonlóan köszönetet fejezett ki *Bandl* Ferenc, *Bandl* József és özv. *Bandl* Sándorné testvérük, illetve férje elhalálozása alkalmával kifejezett együttérzésért.

Winkler Antal kérdést intézett az elnökséghez, hogy jogosan használja-e az Országos Közélelmezési Rt. azt a címet „népjóléti minisztérium polgári étkezőüzeme“?

Beer László arra kérte az elnökséget, hogy tisztázza mielőbb a kifőzőipar üzletkörét, mert ha a kifőzők továbbra is kisajátítják a vendéglősipart, úgy teljesen tönkreteszik a kisvendéglősöket.

Elnök *Winkler* Antalnak adott válaszában ígéretet tett, hogy a népjóléti minisztériumtól a kifogásolt címhasználatra nézve felvilágosítást fog kérni, míg *Beer* Lászlót megnyugtatta, hogy a készülő fővárosi szabályrendelet megfelelően szabályozni fogja a kifőzőipar üzletkörét.

Több kisebb ügy elintézése után az ülés véget ért.



Hírek közlemények

A magas boltbérek ellen.

A bolt- és műhelybérek leszállítása érdekében vasárnap, f. hó 7-én, délelőtt a Magas Bolt- és Műhelybérek Elleni Liga a pesti Vigadóban nagygyűlést rendezett. A nagygyűlésen a Ligában tömörült negyvenhét ipari és kereskedelmi alakulat tagjai nagyszámmal vettek részt és a gyűlés lefolyása mindvégig meglehetősen izgalmas hangulatu volt.

A nagygyűlést a Liga vezetősége részéről *Wittenberg* István dr. nyitotta meg, aki hangoztatta, hogy a mozgalomhoz jelenleg már közel 350.000 iparos és kereskedő — beleértve azok családtagjait is — csatlakozott és a másfél évvel ezelőtt kiindult propaganda immár széles arányúvá és erőteljessé fejlődött ki. Utalt arra, hogy a népjóléti miniszter legutóbbi parlamenti nyilatkozata joggal azt a reményt kelti az érdekelt iparos és kereskedő társadalomban, hogy a boltbérek leszállításának, illetve az erre irányuló jogos és méltányos kérelemnek ezidőszere már nagyobb kormányzati akadály nincsen. Mindamelllett szükségesnek tartja a jelenlegi nagygyűlés állásfoglalását, hogy a kérdést még az augusztusi bérnegyed előtt az illetékesek okvetlenül rendezzék.

Zala Zsigmond a kérdés egész komplexumát ismertette. Hosszú beszéde végén felolvasta a határozati javaslatot, amely négy pontra tagolódik:

1. A cél elérésére teendő hatósági intézkedések a Liga felfogása szerint a következők: *A gazdasági viszonyokkal összhangban nem álló, aránytalanul magas bér kikötésének megtiltása, megfelelő büntetéssel szankcionálva.*

2. A bérbeadó részéről *a felmondásnak csak indokolt esetben való megengedése.*

3. A helyhez kötött üzletbérlet, valamint azok részére, akik a bérleménybe magasabb beruházást fektettek bele, az *előbérleti, vagy kártérítési jog biztosítása.*

4. A bér megfelelő és arányos volta, a felmondás megengedhetősége, az előbérleti jog előfeltételeinek fen-

MŰVÉSZI

CIMTÁBLÁT

FEST

Jeney

VIII, MÁTYÁS TÉR 8. TELEFON: J. 328—60.

Jégszekrények, bor- és sörkimérőkészülékek gyára és raktára

KLEMENT ANDRÁS

Budapest, VII., Király u. 27. (Udvarban)
Telefon: J. 401-10.

Állandó nagy raktár mindenféle méretben. Kedvező fizetési feltételek. Olcsó árak. Jégszekrények pontos javítása.

Kérjen árajánlatot!

Garai Pál, Budapest, IX., Lónyay u. 14. sz.

Telefon: A. 855—72. Az összes bel- és külföldi sajtók állandóan nagy választékban raktáron. — Naponta friss teavaj.

forgása és a bérbeadó által esetleg fizetendő kártérítési összeg tekintetében a döntésnek az érdekeltek részéről választott öttagú vegyesbiróságra való bizása.

A határozati javaslatához elsőnek *Bittner János* felsőházi tag szólt hozzá a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara képviselőjében és kitarásra, szolidáris, vállvetett küzdelemre buzdította a nagygyűlés résztvevőit, akik — ha sikert nem érnek el — összeroppannak a magas boltbérek terhe alatt.

Neustadt Miklós az OMKE részéről ajánlotta elfogadásra a határozati javaslatot.

Bródy Ernő országgyűlési képviselő a Lakók Szövetsége megbízásából szólalt fel és nagy beszédet mondott, amelyben utalt arra, hogy ő már az üzletbérek felszabadítása előtt előre látta a fenyegető veszedelmet, de aggodalmait nem találták honorálásra. Ma ott tartunk — úgymond, — hogy *a bérlő legjobb akarata mellett sem bírja fizetni a boltbéreket, s ha gyorsan nem segítenek rajta, elfog pusztulni.* A béregyeztető bizottságok felállítását sürgette, amelyeknek a létesítésére vonatkozó javaslatait annakidején a népjóléti és munkaügyi miniszter is elfogadta.

Boros András dr. bejelentette a droguista testület csatlakozását, majd *Vadász József* beszélt a szabómeszterek nevében.

Belopotoczky Kálmán, a fűszerkereskedők elnöke volt a következő szónok, aki azt hangoztatta, hogy a dolgozókat kell segíteni azokkal szemben, akik minden különösebb munka nélkül teszik zsebre a nagy jövedelmeket.

Mészáros Győző a kávé és szállodás ipartestület csatlakozását jelentette be nagy beszéd kíséretében.

Ezután *Révész Imre* a hangszeripartestület, *Kontró János* a fodrászipartestület, *Czauper Lajos* a cipészipartestület, *Sorger Lajos dr.* a magyar papirkereskedők *Pogány Jenő* a mézáróipartestület, *Prém József* a szücsmezterek, *Schubert Andor* a műszaki kereskedők

A vendég egészsége, a vendéglő jó hírneve kívánja, hogy

**vajjal
készítsék
az ételeket**



M. kir. földmivelésügyi és m. kir. népjóléti miniszter által alakított Országos Tejpropaganda Bizottság.



Állandóan tiszta

asztala, pohárszéke és mosogatópadja, ha Eternittel borítja. — Az Eternit-lemez kemény akár a kő, érzéketlen a nedvességgel szemben, védi a bútort és olcsó. Kapható világosszürke, sötét-szürke és piros színekben. —

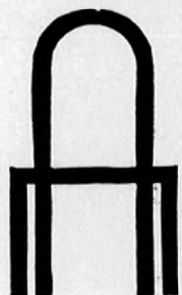
Kérjen díjtalan prospektust.

ETERNIT MŰVEK

Budapest, VI, Andrásy-út 33. szám.

THONET-MUNDUS

EGYESÜLT MAGYAR HAJLÍTOTT FABUTOR-GYÁRAK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG, BUDAPEST IV., VÁCI UCCA 11/a.



Hajlított fabutorok és kerfiszékek kávéházak, vendéglők, szállodák számára, közismerten legelsőrendű kivitelben.

„AEROSAN“ a legtokéletesebb légfertőtlenítő szer. Kapható többféle illatokban.

„EROVIX“ víxelés nélkül tisztít fenyvesít parkettet linoleumot, bőrt, stb. stb.



GYÁRTJA: **AEROSAN MŰVEK**

Cégt: Weisz József. — Budapest, VIII, Német u. 22. — Telefon: J. 301-86

FAGYLALTGÉP, habverőgép, húsdaráló, késtisztító-gép, sütőformák és az összes konyhaiüzemi gépek. **Mayer és Hirschler**, Bpest, VI, Teréz krt 25. T: J 118-93

Paplan és kárpitósárunk

a legjobb minőségben készülnek: **Lipótvárosi paplan, matrac és kárpitós üzem Bpest, Tátra-u. 5**

és végül: *Salamon Ede* az illatszerészek képviselőjében szólaltak fel és többé-kevésbé éleshangú beszédekben követelték a bolt- és műhelybérek mielőbbi leszállítását.

A nagygyűlés elfogadottnak nyilvánította a határozati javaslatot.

Értekezlet a pénzügyminisztériumban a bor fogyasztási adó ügyében.

A Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete meghívót kapott június hó 1-ére *Vargha Imre* pénzügyminiszteri államtitkár úrtól, hogy a sokat vitatott borfogyasztási adó kérdésében az érdekeltségeknek véleményét meghallgassa.

Az értekezleten a pénzügyminisztérium részéről jelen voltak: *Vargha Imre* és *Thaly Zsigmond* államtitkárok, *Fülöpp János*, *Lukács Ödön* és *Bogdány Béla* miniszteri tanácsosok, míg a földművelésügyi minisztériumot *Utassy Béla* osztálytanácsos képviselte. Az érdekeltség részéről jelen volt *Kosinsky Viktor* MSZOE elnöke, *Teleki Sándor* MSZOE alelnöke, *Fleischmann Henrik*, a Társaskör alelnöke, *Heuduska Rezső* MSZOE igazgatóválasztmányi tag, *Györgyey Lajos*, Társaskör igazgatója és MSZOE igazgatóválasztmányi tag, *Szlapák Pál*, a Csongrádi Szőlősgazdák Egyesületének elnöke, *Reizmann Zoltán* és dr. *Baross Endre* MSZOE igazgatója. Az értekezleten megjelent ezeken kívül dr. *Örffy Imre* országgyűlési képviselő is.

Az érdekeltség kérését *Kosinsky Viktor* elnök adta elő és kérte a borfogyasztási adó eltörlését és a borforgalom szabadságát, dr. *Baross Endre* rámutatott a sör aránytalanul kis megadóztatására és arra, hogy a ma szőlővel beültetett területeket másra nem lehet lukratív használni, *Örffy Imre* a sör, ásványvíz, ecet adójára mutatott rá és föltétlenül mentesíteni kívánja a termelő által fogyasztott bort, míg a nagyobb fogyasztóterületeken okvetlenül csökkenteni kell az adót. — *Heuduska Rezső* rámutatott a szőlőművelés veszedelmére a borfogyasztási adóban és a mai rendszer helyett inkább a százalékos rendszer bevezetését javasolja. — *Reizmann Zoltán* kérdi, hogy mit kívánna tulajdonképpen az állam, majd utána *Szlapák* azokról a szociális bajokról szólott, amelyek Csongrád vidékén mutatkoznak azáltal, hogy a szőlőművelés dekadenciában van. *Teleki Sándor* a borfogyasztási adó csökkentéséből eredő hiányt a közösségre kívánja áthárítani.

Vargha Imre államtitkár az illetékesek által elfogadott álláspontot tárta az érdekeltség elé, melyre az értekezlet tagjai objektív választ adtak és kimutatták, hogy a borfogyasztási adó eltörléséből elsősorban a termelőknek jutna a haszon. *Bogdány Béla* miniszteri tanácsos a termelők kimérések könnyítését helyezte kilátásba, melyet az értekezleten részt vett tagok nagy örömmel vettek.

Az értekezlet azzal ért véget, hogy lehetőleg legrövidebb idő alatt a borfogyasztási adó csökkentése be fog következni, csupán néhány számítás szükséges még, hogy a csökkentés mérvét megállapítsák.

Mindenféle **jégszekrény**, sörapparát, borpult készítését és javítását vállalja: **Jakab István** speciális jégszekrénykészítő, **Bpest, VII., Aréna út 15.** (Nyugdíjgyeületünk székházában.)

Magyarok az idegenforgalomban.

A nemzetközi idegenforgalmi statisztika mai állapotában még nem mondható teljesen kiforrottnak, a magyar közvéleményt mégis közelebbről érdekelhetik a nemzetközi idegenforgalmi központhoz beérkezett számadatok, a különböző nemzetiségi utasok között, a különböző országokban utazó magyarokról. Így érdekes, hogy például Spanyolország 4300 magyart mutat ki az 1930. évről. Az olaszországi adatok szerint 1928-ban 40.000 magyar fordult meg Itáliában. Lengyelországot az 1929-iki adatok szerint 2464 magyar látogatta meg. Csehország az ott megforduló magyarok idegenforgalmi statisztikáját a cseh tartományok szerint a következőképpen osztályozza: 1929-ben 4263 magyar fordult meg Prágában, cseh és a megszállott felvidéki fürdőkben 11.769, cseh fürdőkben 1264, Morvaországban 1730, Csehsziléziában 429, a megszállott Felvidéken általában 20.527, az Erdőskárpátokban 7356 magyar volt.

Céghivatal a Kereskedelmi és Iparkamarákban.

A kamarai céghivatalok felállításáról szóló törvény értelmében június elsejével a Kereskedelmi és Iparkamarák kebelében céghivatalok kezdik meg működésüket. Ettől kezdve az iparigazolvánnyal bíró kereskedők is, tekintet nélkül arra, hogy üzletük törvényszéki be volt-e jegyezve vagy se, a Kamaráknál tartoznak magukat bejegyeztetni. Ez a kötelezettség az összes egyéni és társas cégekre kiterjed és *ebből a szempontból kereskedőnek számít az iparos is, ha működése a kisipar körét meghaladja.* Természetesen ezentúl minden új cég is iparigazolvány váltása helyett a Kamaráknál tartozik cégét bejegyeztetni és ugyanitt eszközlendő az összes cégváltozások bejelentése is.

A legjobb magyar háziasszony!

1931 május 23-án zajlottak le Budapesten, a Városliget kis iparesarnokában az országos főzőverseny. A főzőversenyt már hetekkel előtt próbaversenyek előzték meg, amelyeken közel 200 gasztronómus hölgy küzdött a döntő főzőversenybe való bejuthatásáért. A tágas esarnok zsufolásig megtelt a különbözőrendű társadalmi osztályokból rekrutálódott, disztigvált közönnyel. A tágas esarnok ezúttal úgy nézett ki, mint egy aréna, amelynek közepén korláttal bekerített manézsában vívták meg küzdelmeiket a szépnem még szebb gasztronómiai társadalmát méltán megérdemlő kitüntetést szimbolizáló tűzhelye mellett, a magyar nők kedves gasztronómiai társadalmát méltán megérdemlő kitüntetéseiért „a legjobb háziasszony” címéért.

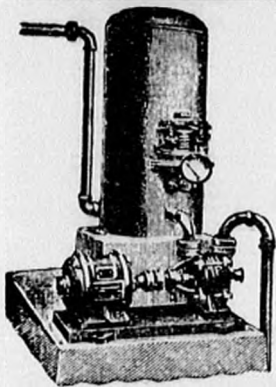
A versenyt gasztronómiai vonatkozású lelkes beszédek előzték meg, majd mikor elhangzott a gong ütése, szétnyíltak a kárpitók és harsónak hangjai mellett katonás sorrendben ütemes lépésekben vonult be 36 fehér bóbítás és patyolat fehér katrincás versenyző és mintegy vezényszóra állott meg mindegyik a saját számával ellátott, vadonatúj edényekkel és konyhai eszközökkel felszerelt külön-külön gázkályhája és konyhai asztal-

Az alkalmazottak be- és kilépését jelentsd az Ipartestületben!

Horváth György épületbádogos és vízvezetékberendező
Budapest, VII., Garay ucca 20.
Telefonhívó: 344-51.
Alapítva: 1899 évben.

Iparművészeti és mechanikai festőüzem

Cégtulajdonosok Volka és Welser
Budapest, VII., Dohány ucca 100.
Vállaljuk: fa-, vas-, kerti-, nyári vendéglői butorok festését és mázolását. Szállodák, kávéházak, vendéglők speciális gépekkel való megfestését olaj- vagy vízfesték eljárással.



„SIHI“

Hydropneumatikus házi vízszivattyú
Önműködő vizellátás
üzembiztos, szívóhatása utólérhetetlen.

SOMMER ÉS FEIN mérnökök
szivattyú és kompresszortelepek
berendezési vállalata,

Budapest, V, Váci út 18. Tel.: Aut. 124-05.

H E L L E R

**dobozemmenthali
íze és tápértéke felülmúlhatatlan!
Páratlan a maga nemében!**

Ha gyomorsav rendellenessége van,
ninesen étvágya, vagy rossz az emésztése, az orvosok által elismert gyógyhatású

BIKSZÁDI VIZET IGYÉK

Egyetlen biztos gyógymód hurutos bántalmaknál is. Már öt üveg vételnél házhoz szállítja a

Bikszádi Gyógyforrás főlerakata

Budapest, VII., Alsóerdősor u. 10, I. 17.

Telefon: József 450-75.

„KONTRA“ fémtisztító!

Leggyorsabban tisztít, legtovább tartja fényét, még is legolcsóbb. Szalag és Süvegalakú légyfogók elsőrendű kivitelben. Szállodáknak, vendéglőknek, kávéházaknak gyári ár. Gyártja: Kajári István, Budapest, IX., Lónyay ucca 54. Telefonhívó: 876-29.

Három 63 hektós

prima anyagból készült hordó kitűnő minőségben eladó. Farkas Pál, Bpest, IX., Üllői út 97.

Vendégjő

eladó kétszobás lakással, kerthelyiséggel, nagy pincével, 3 hold földdel, három gyárral szemben. Ammer József, Budafoki út 3992.

„Ahol talál
Biztos halál“

S H E L L

ROVARIRTÓ

kája előtt. Majd, mintegy újabb varázsütésre, 36 pár fehér kacsócska merült az előre odakészített mosdótál vizébe, hogy azokat megmosván, nyomban hozzálasson a kitűzött étrend, mely zöldborsóleves, gombás borjúszélet s cseresznyés lepényből állt, elkészítéséhez. Nagy érdeklődéssel kísérte a közönség, mely titkos szavazattal döntött a versenyző első-három helyezettje felett — a Magyar Katholikus Háziasszonyok Országos Szövetségének Mária ucca főzőiskola versenyzőinek, mely tudvalevően szegedi Maszák Róza úrnő igazgatása alatt — rutinos, lendületes, nem kapkodó szereplését. Legtöbb szavazatot a 20-as számú versenyző kapta és így dr. Ráth Sándorné lett az első, 15-ös számú Fischer Samuné lett a második és a 24-es számú, Kemény Kató báróné lett a harmadik. Azt hiszem, hogy minden jelenlevő egy felette kedves, impozáns és tanulságos emlékekkel távozott a gasztronómia haretér eme nagyszerű színteréről.

Kovácsics Mátyás.

A vizumkényszer megszüntetése érdekében

újából felterjesztéssel fordult a külügyminiszterhez a budapesti Kereskedelmi és Iparkamara. A felterjesztés rámutat arra, hogy sem közrendészeti, sem munkapiacvédelmi szempontok nem indokolják ma már, hogy vizummentességi szerződésünk mindössze 5 állammal áll fenn, ugyanakkor amikor idegenforgalmunk legfőbb közbenső állomására, Ausztriába 20 államból lehet vizum nélkül eljutni. A kamarai felterjesztés szerint ez az egyik oka, hogy a Bécsbe érkező külföldiek, különösen a tengerentúli turistáknak csak kisebb hányada

Cyánoztasson

„GARANCIA“-val (Tul. Schlager Károly okl. vegyész-mérnök) Budapest, II., Szőnyeg u. 3. Telefon: 544-44.

A szakiskola vizsgája június hó 16-án d. u. 4. Lónyay ucca 6

Hófehér, méregmentes rovarsó:

SABOL

svábok, hangyák, rusznik vésze!

egyszeri hintésre pusztít. — Minden festéküzletben, drogériában, illatszertárban!
ROVARSZAKI LABORATÓRIUM, VIII, Német ucca 10-12. szám
 Telefon: 321-54. Csak zárt dobo az valódi

utazik tovább Magyarországra. A viszonyosság elvéhez való ragaszkodás a vizumkötelezettség eltörlése terén erőteljes hátráltatója a továbbhaladásnak, de indokolatlan is, mert a legnagyobb idegenforgalmú országok: Olaszország és Svájc sem ragaszkodnak a viszonyossághoz. A kamarai előterjesztés rámutat arra is, hogy állampénzügyi szempontból sokkal kevesebbet tesz ki a vizumdíjból való bevétel, mint amennyi adószaporulatra az állam számíthatna a szabad utasforgalom esetén.

A kamara felterjesztése arra kérte a külügyminisztert, hogy az egész vonalon törölje el a vizumkötelezettséget, ha pedig erre nem volna hajlandó, mindenesetre azokkal az országokkal szemben szüntesse meg a vizumkényszert, amelyekkel szemben Ausztria ezt már megcselekedte.

A péceli Otthon

alkalmazottainak ruháit a *Gutmann J.* és *Tsa* cég (Rákóczi út 16.) önköltségi árban szállította és ezen alkalmából felkérjük kartársainkat, hogy saját szükségleteiket lehetőleg ezen cégnél szerezzék be.

Halálozás.

Márth Mihály kartársunk, Ipartestületünk előljáráóságának tagja, f. é. június 2-án munkás életének 52. évében hosszú szenvedés után meghalt.

Kartársaink figyelmébe ajánljuk a Budapest-szolnoki fővonal, Tápiószőlő, Tápiószőlő állomását elhagyva, baloldalon, a vágány mellett húzódik egy elsőrangú fajszerűvel beültetett 140 holdas terület, mely most Szőlőszőlő néven 150—200 négyszögöles darabokra felosztva nagyon kedvező fizetési feltételek mellett eladásra kerül. Erre szükségesnek tartjuk itt külön felhívni a t. tagtársak figyelmét, mert amint lapunkban közölt hirdetés is mutatja, nagyon jó alkalom nyílik mindenkinek arra, hogy tőke nélkül kis havi részlettörlesztéssel ingatlant szerezhessen, még pedig olyan ingatlant, amelyen ősszel már saját szőlőjét szüretelheti. Itt nem vesz zsákban macskát, mert vásárlás előtt már látja a szőlő állapotát és megízlelheti az ott termelt bort.

Olesó telekárak és könnyű fizetési feltételei mellett ez tehát még azzal az előnnyel jár, hogy nem kell, mint más telekvásárlásnál kert telepítésre pénzt költeni és azután 3—4 évig termésre várni, ami pedig már maga is cca 2—300 P. megtakarítást jelent.

A t. Tagtárs uraknak a hirdetésben közölt feltételekkel szemben még további kedvezményeket is biztosítottunk, melyekről titkárságunk ad bővebb felvilágosítást, VIII., Múzeum ucca 15a fszt. és kint a volt Moller-telepen Intézőségünk. Nem tévesztendő össze a megállóhelytől Szolnok felé eső szőlőteleppel, mely már Szecső határában van.

MAGGI-féle izesítő. Az egyszerű és előkelő konyhán, már évtizedek óta mindig egyforma jó minőségben

BLAU ALBERT hentesárugyár

Budapest, VIII, Conti u. 1.
 Tel.: J. 422-28. és 394-57.
 Lerakatok: VII., Király u. 85., VII., Dob ucca 18., VI.,
 Berlini tér 3.

Ajánlja elsőrangú készítményeit, u. m. virstli, parizer, szalámi, kolbász, füstölthúsok, sonkák és felvágottak, valamint mindenféle nyers húsok a legolcsóbb napi árban. Rendeléseket házhoz küldök és postán utánvétellel szállítok már 5 kg-mos csomagban is.

Az átvett Évkönyv árát kérjük megküldeni!

Herceg
Husáru ESTERHÁZY csemege
 badacsonyi borok.
 Központi lerakat: VII, Rottenbiller u. 58
 Telefon: József 435-24.
 Füstöltárú különlegességek.
YESTOR ételízesítő húskivonat. Minden ételben íz és táperő! Az étvágyat fokozza, az emésztést elősegíti. Vendégeit megnyeri vele.

Várad György kárpitos és diszító, Wesselényi u. 19. Elvállal minden e szakmába vágó munkát. E lapra hivatkozóknak 10% engedmény. Telefon: J 434-64. — 20 éve fennálló cég.

és kiadóságban talál alkalmazást a MAGGI-féle izesítő. A MAGGI-féle izesítő gyakorlati és egyszersmind olesó szer, amely gyöngye leveseknek, mártásoknak, főzelékeknek és salátáknak összehasonlíthatatlanul finom, erőteljes jó ízt kölcsönöz. A MAGGI-féle izesítő nagyon kiadós, annak használatával takarékosak leszünk. — A használandó mennyiséget előre nem mindig lehet megállapítani, azért hozzátevés közben kóstoljuk meg. Egy további előnye a MAGGI-féle izesítőnek az, hogy helyes alkalmazásnál az ételek eredeti ízét nem fedi, hanem ellenkezőleg, azokat emeli. A MAGGI-féle izesítő nagy íztartalmával és olesó árával, a húskivonatokkal szemben még azt az előnyt is nyújtja, hogy nem fest, miáltal világosabb ételeknél is használható.

Árverésből legolcsóbban kapható mindenféle vendéglői berendezési tárgy, bútorok, székek stb. *Rosenfeld Márton szaküzletében*, VIII, Népszínház u. 31.

KARTÁRSAK! Ne mérjetez Zwack Unicumja gyanánt más italt! Ne töltesetek bele Zwack Unicumos üvegbe más cégtől való keserűt. Ha vendégtek Unicumot kér, ne poharazzatok neki mást, *csak a valódi Zwack-féle Unicum gyomorerősítő likört.*

Lipótvárosi Paplan, Matrac- és Kárpitosüzem (V., Tátra ucca 5.) kiváló minőségű paplanjait, matracait szíves figyelmébe ajánljuk kartársainknak!

„Hattyú” Gőzmosóda és fehérnemű kölesönző inté-

Magyar Sajt-, Vaj- és Konzervház

Budapest, IX., Imre ucca 6. — Legolcsóbb bevásárlási forrás mindenféle sajtok, szardíniák, olajgyűrűk, mustár, friss teatojás, teavaj, szalámi és dobozsajtokban. Vendéglősöknek és szállodásoknak gyári ár!

Tisza István kertváros

A budai hegyvidék legszebb kertvárosa a

Magyar Semmering

A hüvösvölgyi nagyrét felett. Árnyas erdőparcellák. Magaslatti fekvés, festői kilátás. Villany, vízvezeték, vendéglő, városi telefon. **Az intelligens középosztály legkedvesebb lakó- és nyaralótelepe.** Nem 20—25 év múlva, hanem **azonnal árnyas kertet kap ős fákkal.** A parcellák fele már eladva. **Olesó építkezés! Kedvező fizetési feltételek!**

A 83-as villamos hüvösvölgyi végállomásától **autobuszjáratok!** (5 perc)
Feltétlenül tekintse meg!

Felvilágosítás: **Dr. Keresztes Béla, városi iroda VII, Damjanich u. 30.**
Tel.: 431-56 és a helyszínen levő parcellázási iroda: Tel.: A 644-38.

Ajánlható előnyös beszerzési források:

Sommer és Fein, szivattyúk és házi vízellátási berendezések gyára. V., Váci út 18. Telefon: Aut. 124—05.

Blau Albert hentesárugyár. VIII., Conti ucca 1. Telefonok: J. 422—28, J. 394—57.

Badaacsony-Borvidéki Szőlősgazdák Pincészövetkezte budapesti üzlete. VIII., Rákóczi út 9.

Minkovits Sándor cégtáblafestészet, Beszerzési Csoportunk szállítója. VIII., Vig ucca 24.

Szedomka Ignác, hentesárugyár. VII., Szövetség ucca 33.

Fischer Zsigmond sütőde. VIII., Madách ucca 27.

Bóth Frigyes mészáros és hentes. IX., Központi Vásárcsarnok 78 fülke. Telefon: 853—66. Előkelő szállodák és vendéglők szállítója.

Herdókereskedelmi Vállalat, IX., Soroksári út 116.

„Sabel” rovarirtószerek, **Stessel Lajos és Tsa** utóda **Kurzweil Sándor**, VIII., Német ucca 10—12.

Özv. Löwy Józsefné üvegpalackok raktára. VI., Paulay Ede ucca 3.

zet (VII, Klauzál u. 8.) újonnan berendezett és a legmodernebb gépekkel felszerelt üzemét megtekintésre ajánljuk kartársainknak.

Kajári István fémtisztítószer és légyfogópapírgyára (IX., Lónyay u. 54.) állítja elő a „Kontra” fémtisztító folyadékot, amely a lehető legjobb fémtisztító. A cég tulajdonosa erdélyi menekült, akinek ott igen jó menettelű hasonló üzeme volt. Kartársaink figyelmébe ajánljuk e cég készítményeit, annál is inkább, mert kötelességünk a trianoni átok által sújtott iparostársainkat pártfogolni.

Holndonner sütődét (VII, Dohány u. 64), mely évtized óta állandó szállítója többek között Keszei Vince elnök urunk éttermeinek, melegen ajánljuk olvasóink figyelmébe, úgyis, mint lapunk hirdetőjét.

Jakab István jégszekrénykészítő és műasztalos (VII., Aréna út 15.), aki Nyugdíjgyűlésünk székházában bérel üzlethelyiséget, legelsőrangú kivitelben készít jégszekrényeket, borpultot, sörapparátot. Kérjük, hogy kartársaink pártfogásban részesítsék ezen előnyösen ismert iparost, aki egyébként Malosik alelnök urunknak is dolgozik, teljes megelégedésre.

Imrei J. cégtáblafestő műintézet (VII, Nagydíófa u. 16.), amely valóban művészies cégtáblákat és speciális üvegtáblákat készít és számos fővárosi nagyszálló (Vadászkürt-szálloda, stb.) és étterem állandó címfestője, felajánlotta, hogy hivatalos lapunkban megjelenő hirdetéseihez kapott megrendelések munkadíjából, il-

letve a készített táblák bruttó árából 2 százalékot juttat *Otthonunk* alapja javára. Kérjük tehát kartársainkat, hogy elsősorban ezen céget pártfogolják és megrendelés eszközlésénél feltétlenül említsék meg, hogy a lapunkban közölt hirdetés eredményeként kezelendő a rendelésük.

Vanezák vas- és rézbútorüzem (VII., Csásyi ucca 12.) a legolcsóbban és a legszebb kivitelben szállít vendéglők és szállodák részére mindenfajta vas- és rézbútort, valamint kerti bútorokat. A jónévű céget kartársaink pártfogásába ajánljuk.

Krenkó Mihály címfestőüzem (VIII., Német u. 39.) az Első Magyar Részvényszerződés megbízásából vendég-

HÜTTL TIVADAR

porcellángyáros

Üzlet: V, Dorottya u. 14. Gyár: III, Filatori dűlő
Telefon: Aut. 820—18.

Ajánlja saját gyártmányú, valamint a legjobb külföldi gyárak szállodai és vendéglői berendezéseit.

Steiner és Szimper

szobafestők, mázolók, dísz- és templomfestők

Budapest, IX., Üllői út 57.

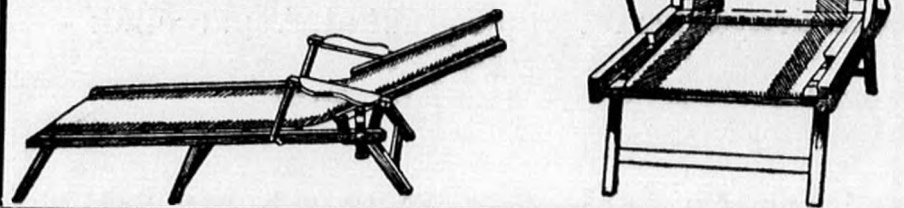
Telefon: József 306—29.

Harmatvíz a Hungária lithiumos gyógyforrás szénsavval telített ásványvize

Megrendelhető:
I., Gellért rakpart 1. sz.
Telefon: Aut. 530-03

Uj szabadalom! NYUGÁGY átalakítható **KERTISZÉKKÉ** könnyen szállítható és ezért különösen **week-endre és nyaralásra** rendkívül alkalmas.

összecsukva csónakban is elfér.
Hossza 190 cm szélessége 70 cm. összecsukva 80 cm. súlya 8 1/2 kg. faállvánnyal és erős szőnyeggel, rugókkal behúzva. — Rendkívül praktikus, könnyen alakítható. A legolcsóbban beszerezhető. Gyártási helyiség: Budapest, VIII., Nagyfalu u. 7. Nagy V. Lajos vas és rézbútorkészítő
Telefonhívó: J. 453-01.



lők és éttermek részére az ismert sör-cégtáblákat festi valóban izléses, művészi kivitelben. Kartársaink figyelmébe ajánljuk, hogy e cégnél elégítsék ki egyéb címfestőmunka szükségleteiket is, amelyet **Krenkó** címfestészet a legelőnyösebb feltételek mellett fog kartársaink részére elkészíteni.

Magyar Sajt Vaj és Konzervház (IX., Imre u. 6, a közp. Vásárcsarnoknál) legelőnyösebb beszerzési forrás mindenféle sajtokban, beleértve a márkás, dobozos és krémsajtokat is, valamint egyéb tejtermékekben, továbbá szardínia, olajgyűrű, mustár és teatojásban. A cég minden igényt kielégítő, óriási raktárral rendelkezik, úgyhogy minden rendelést prompt szállíthat. Ipartársaink közül máris számos vevője van, többek között a Krammer, valamint özv. Kovács Antalné (Szécsény) éttermek. Kérjük kartársainkat, hogy a jónévű céget pártfogolják, azért is, mert lapunk állandó hirdetője.

Üzlefeleink régi óhajára okl. vegyész-mérnökünk vezetésével cyánózási osztályt létesítettünk. Teljes garanciával vállalunk úgy helyben, mint vidéken, cyánózással teljesítendő poloskairtást. Továbbá sváb, csótány, ruszni, bolha, szúnyog, légy, moly, lisztmoly, hangya és zsizsik gyökeres irtását. A „Ratinol“ patkány- és egérintőt és „Russin“ rovarirtót napiarban szállítjuk. Ratinol Laboratórium, Budapest, Murányi ucca 36. Telefon: J. 315-86.

Zimmer Ferenc Halkereskedelmi Rt. a különböző halfajtákat állandóan frissen árusítja. Kartársaink figyelmébe ajánljuk ezt a neves céget, amely mindenkor teljes megelégedésre látja el vevőit abszolút friss és szép, hízlalt balatoni, folyami és tengeri halakkal. Felémelésre méltó, hogy a Zimmer Rt. szállítja a halakat a legelegánsabb fővárosi szállodáknak és éttermeknek.

Auth Ferenc tapéta és lakástakarító vállalat a (VI., Váci út 171.) ez úton is felhívjuk kartársaink figyelmét. A jónévű cég az egészen füstös tapétákat is tisztára mossa speciális eljárással.

Electro-Orion villamos háztartási gépek a legjobban megfelelnek iparunkban, Eladási iroda: V., Bank ucca 3.

Olvasóink figyelmébe ajánljuk a jónévű **Guttmann Ernő** céget (VII., Baross ucca 127.) eredeti prágai die-

tétikus sótlan gyógysonkát, mely teljesen zsírtalanított, egyben nagyon gazdaságos. Eddig is több étterem és szállodák állandó szállítója, úgymint a Márkus margitszigeti, Dénes, Parlament éttermeknek, a Sváb-hegyi sanatóriumnak. A magunk részéről is melegen ajánljuk e céget mint legmegbízhatóbb beszerzési forrást.

CZERMANN JÓZSEF-FÉLE BORECET,
BUDAFOK. Telefon: Budafok 129.

PRO-PAX

Biztos halál, mely egy pillanat alatt megöli a legyet, poloskát, molyt, szúnyogot, svábbogarat stb. Illatos, olesó! Egyedárusítás: **Kanizsai Sándor** X., Kőbánya, B. Jászberényi út 4. sz. Tel: J. 358-35.

Gyümölcs és zöldségüzem — központi iroda és raktárak: Mérleg u. 16. Naponta elsőrendű friss gyümölcsök, vaj, tojás, tejtermékek. Vágott, tisztított baromfi. Tel.: 571-42. Rendeléseket autóinkon azonnal szállítjuk.

Internationales Spedition und Verzollungs Bureau
Fischer Simon

nemzetközi szállítmányozási és elvámolási iroda.
Szállítások — Elvámolás — Beraktározás — Gyűjtőforgalom — Fuvarozás — Bútorszállítás
BUDAPEST, IX., MESTER UCCA 21., II. 18.
Telefon: 871-71.

Juhász István

szobafestő és mázó
BUDAPEST, VII. ker. SZÖVETSEG UCCA 31. SZ.
PESTSZENTLŐRINC, WLASSITS GYULA UCCA.
Kávéházak, Éttermek, stb. művészies festését a legjutányosabb árak mellett vállalja. Tel: J. 424-95.

FEIN JENŐ

ü. v. pincérügynöksége, Budapest VII., Rákóczi út 80. Telf: J. 394-64. Szakképzett szállodai és vendéglői személyzetek elhelyező irodája. Óvadékképes főpincérek, szobaasszonyok közvetítése.

Kolényi Kornél

konzervgyár Budapest

Cég alapítva 1879. — Telefon: Automata 860-50

Áfonya, csipkeíz közvetlen beszerzési helye

Kajszinbarack-íz,
Vegyeskompótjai

Kapható: minőségben felülmulhatatlanok

Budapesti Kávésok Áruforgalmi R.-T.-nál

Vanczák

vas- és rézbútorjai olesók, szépek, tartósak.
Szállodai berendezés. Üzem: VII., Csányi ucca 12.
(Teréz templom mellett.) Telefon: Aut. 451-70.

A Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete
IX., Lónyay ucca 22. Telefon: Aut. 811-52.
Hivatalcs órák köznapokon: 9-2-ig.
Az adóközösség telefonszáma: Aut. 861-82.

Budapesti Festőiparosok Termelő Szövetkezete

VÁLLAL: SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, BÚTORFÉNYEZÉST ÉS TAPÉTAZÁST.
BUDAPEST, VII., WESSELÉNYI UCCA 54. SZ.

FRATELLI DEISINGER

kávé, tea, kakaó, konzervek. Szállodáknak, vendéglőknek és penzióknak külön árajánlással szolgálunk. —
IV., Ferenciek tere 1. sz. (kir. bérpalota) Telefon: Aut. 833—32.

HIRTH LAJOS

szobafestő, mázoló és cimfestő vállalata Budapest,
VII., Peterdy ucca 5.

VAS ÉS RÉZBUTOR,

sodronyágybetétek, vendégágyak legolcsóbban.
Javításokat szakszerűen vállalunk!

Elbert és Balázs

Gyár: VII., Hernád u. 41.

HIGIÉNIKUS üvegbetétes JÉGSZEKRÉNYEK

KRAUSZ S. jégszekrényüzem
Budapest, VI, Gr. Zichy Jenő u. 4. Tel.: Aut. 162—89.
Legmodernebb sörkimérőkészülékek és nagymé-
retű jégszekrények.

Badacsonyi fajborok

negbizható beszerzési forrása a Badacsonyi
Szőlősgazdák állami ellenőrzés alatt álló
Pinceszövetkezete budapesti mintaraktára,
Budapest, VIII., Rákóczi út 9. (Bejárat az
Eszterházy uccából.) Telefon: J. 302—12.

Dorschowitz Mór paplan és matrac üzem

Budapest, VIII., Práter ucca 53. Telefon: J 366—43.
Alapítva 1912. évben. Elsőrendű szállodai paplanok
minden árban. Jutányosan vállal átdolgozást.

Előkelő
szállodák
és éttermek
szállítója

MARTSÁN SÜTŐDE

Budapest, Üllői-út 57. sz. Telefon: J. 391-41.

Fővárosi Sörfőző R. T.

Fősör Maláta Pezsgő

és

Mátyás Király (világos)

sörkülönlegességei **mindenütt** kaphatók.

Özv. KREIBICH MIHÁLYNÉ

helyben és vidéken 37 év óta legjobban beve-
zetett szállodai, éttermi és kávéházi személyzet
elhelyező irodája Budapest, IV., Kaas Ivor-u. 3.
Telefon: Aut. 854—66.

Egry-mustár kitűnő

Budapest, VII., Nürnberg ucca 34.
Telefon: Zugló 65—55.

Írógéphez

hektográf írógépszalagok legelőnyösebben beszerez-
hetők Kovács Aladárnál, Budapest, Kertész ucca 23.
Telefonszám: József 428-61. Írógépjavítás, karban-
tartás. Írógépkölcsönzés heti vagy havi bérletre.

ZIMMER FERENC

HALKERESKEDELMI R.-T.

*

Budapest, Központi Vásárcsarnok. Tel.: A. 854-48

FIÓKÜZLETEK: V., Gróf Tisza István u. 10. Tel.: A. 816-79.

VII., Rákóczi út 90. Telefon: J. 304-84.

IRODA: VIII., Horánszky utca 19. I. em. Tel.: J. 335-39.



Casino
EXTRA SEC

for
England

1000 pengőt fizetünk Önnek

ha bizonyítja azt, hogy „PUSZTULJ” szabadal-
mazott poloskairtó szerünkkel befecskendezett
poloska a fecskendezés után 5 cm-t azaz öt centit
el tud mászni! Gyártja: Kleinberger Rezső,
Budapest, VII., Szövetség ucca 39.

Marschall Józsefné vad- és baromfikereskedő

Főüzlet: VI, Hunyadi tér 4. vásárcsarn. épület Telefon: A. 204-56
Telep; VIII., Nagytemplom ucca 24. Telefon: József 302—74.

Kir. CSALÁDI URADALOM

Szigetesépi borainak árusítása
Budapest, IV., Apponyi tér 1.

Tel.: Aut. 832—50.

Simon Károly Hentesárugyár

VIII., Békés ucca 3. Telefon: J. 301—42.
Hentes- és mészáros-árak a legjobb minőségben,
állandóan frissen. A főváros több előkelő éttermé-
nek szállítója.

MARCHHARDT K.

Vaj- és sajtkereskedő. Nagyban és kicsinyben.
Budapest, Központi Vásárcsarnok 542—45. fülke.
Telefon: Aut. 880—74.

Ha szőnyegre van szüksége, tekintse meg
nagy szőnyegraktáramat!

Óriási választék! Olcsó árak!

Ebédülőszőnyegek	Rolettavásznak
Futószőnyegek	Matracvásznak
Kerevetátvetők	Paplanok

Kókuszfutók minden szélességben.

Mielőtt szükségletét beszerezni, saját érdekében kérjen tőlem ajánlatot.

UNGÁR FÜLÖP szőnyeg- és linoleum-
nagykereskedő

Budapest, V., Vilmos császár út 18. sz.
(Bazilika mellett.)

ROSENTHAL ISTVÁN

gépműhelye

BUDAPEST, VII., DOB UCCA 90.

Vállalja cukrász-, sütő-, csokoládé-, kávéipari gépek javítását és karbantartását. Transzmissziók és üzemek felszerelését. — Telefon: József 450—89.

Slezák Ferenc kárpitos- és díszítőmester Budapest,
VIII., Kőfaragó u. 15. (Lovag Freystädter palota).

NAGY IGNÁC

pincefelszerelési
cikkek raktára

BUDAPEST, VII., KÁROLY KÖRÚT 9.

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát, ú. m.: borszivattyúk, szűrőgépek, palackok, parafadugók, cimkék stb.

TELEFON: J. 415—15

Nagy László

kosáraru-üzeme és Budapest székesfőváros szállítója. Fonott butorok. Budapest, VIII., József u. 28.
Telefonhívó: József 330—21.

Megbízható szakmunkásokat,
szakácsokat a Magyar Szakácskör, (VIII., Eszterházy
ucca 4. Telefon: 356—10.)

Felhasználókat a genfiek irodája (VIII., Scitovszky
tér 3. Telefon: J 393—62.) közvetít állandó vagy kise-
gítő szolgálatra egyaránt.

Kartársaink személyzetért ide forduljatok!

Előfizetési díj: egy évre 20 pengő, segédeknek,
tanulóknak 10 pengő.
Külföldre évi 30 pengő.

Ifj. Rufferschmidt Károly

gőzüzemre berendezett sütődéje

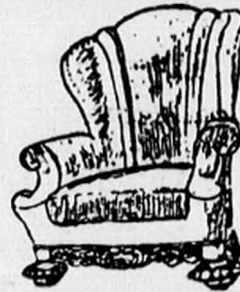
Budapest, IV., Váci ucca 55. Tel: Aut. 840-42

A főváros legelőkelőbb vendéglőinek állandó
szállítója. (Egész napon át friss sütemények.)

Bőrbutor és kárpitosipar

Kendi Antal

Budapest IV, Semmelweiss u. 7.



Kávéházi és vendéglői
ülőbútorok készítője
Használt ülőbútorok
renoválása.

Irodai karosszékek és
ebédülőszékek.

Telefon: Aut. 892-31



Kerti ernyők

32 P-től Weisz Dávid esernyőgyárban, Buda-
pest, V., Bálvány ucca 18. Tel.: Aut. 137—57.
Áthúzást és javítást is vállalok.

Konyhagépek, mosógépek, „OMEGA” tésztavágó-
gép nyújtás nélkül vág nudli- és levestészét.
Mosogatógép. Burgonyahámzógép.

FEKETE ÉS TÁRSA

V., Falk Miksa ucca 10.

Telefon: 192—09.

Szállodai kárpitos berendezések, matracok, rekamier-függönyök

HAJNER GÉZA kárpitos és díszítő

Budapest, VIII., Nap ucca 34. Telefon: József 442-83.

Oláh Andor

villamosság, rádió és gramofon szaküzlet,
Budapest, V., Gróf Tisza István ucca 9. Telefon:
834—27. Gramofon erősítők. Villamos égők.
Gramofon lemezek. Kerti rádióberendezések.

Felhívom az Ön b. figyelmét arra, hogy nemesak füstös tapétát lehet tisztítani hanem festett

falakat,
mennyezeteket is, bármily kivitelű legyen az. Olcsó,
gyors és csekély szennyel járó, száraz eljárás. Sok boss-
zuságot kerül el, ha szakemberekkel végezteti. Kiváló
tisztelettel AUTH F. tapétatisztító. VI., Váci út 171.
Telefon: 919—94.

Árusítás nagyban: üvegekben, hordó- és vagón-
tételekben. Minta pincészet.
ANGYAL GÁBOR bortermelő, CSENGÖD.

Eladó 250 hl. fajbor.

Érdeklődni lehet a termelőnél Dolecsék Mihály Ócsa, Ujerdő